

BỘ Y TẾ
CỤC QUẢN LÝ DƯỢC
ĐÃ PHÊ DUYỆT
Lần đầu: 18/01/2013

MẪU NHÃN SẢN PHẨM

Mẫu nhãn hộp

HD PHARMA

20ml DUNG DỊCH DÙNG NGOÀI

POVIDON
- IOD HD

Thành phần: - Povidon iod.....2g
- Tá dược vđ.....20ml

KHÔNG ĐƯỢC UỐNG

Chỉ định:
- Sát trùng da, niêm mạc trước khi phẫu thuật, tiêm chích.
- Chăm sóc vết bỏng, sát khuẩn vết thương hở.
- Tẩy uế dụng cụ y khoa trước khi tiết trùng.
- Bệnh nấm, hăm da, hăm kẽ ngón tay, ngón chân, nước ăn chân.

Bảo quản: Để nơi khô ráo, nhiệt độ không quá 30°C, tránh ánh sáng.

Tiêu chuẩn: TCCS

SĐK:

20ml DUNG DỊCH DÙNG NGOÀI

POVIDON
- IOD HD

Thành phần: - Povidon iod.....2g
- Tá dược vđ.....20ml

KHÔNG ĐƯỢC UỐNG

HD PHARMA

Liều dùng - cách dùng, Chống chỉ định và các thông tin khác:
Đọc kỹ bên trong tờ hướng dẫn sử dụng thuốc.

Để XA TẮM TAY TRẺ EM
ĐỌC KỸ HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG TRƯỚC KHI DÙNG

Số lô SX:
Ngày SX:
HD :

Sản xuất tại:
CÔNG TY CP DƯỢC VITYT HẢI DƯƠNG
102 Chi Lăng - TP Hải Dương.
ĐT/Fax: 0320.853848



Mẫu nhãn lọ

Chỉ định:
- Sát trùng da, niêm mạc trước khi phẫu thuật, tiêm chích.
- Chăm sóc vết bỏng, sát khuẩn vết thương hở.
- Tẩy uế dụng cụ y khoa trước khi tiết trùng.
- Bệnh nấm, hăm da, hăm kẽ ngón tay, ngón chân, nước ăn chân.

POVIDON
- IOD HD

- Povidon iod2g
- Tá dược vđ20ml

HD PHARMA
CÔNG TY CP DƯỢC VITYT HẢI DƯƠNG
102 Chi Lăng - TP Hải Dương - Đ.T: 0320.853848

KHÔNG ĐƯỢC UỐNG

Tiêu chuẩn: TCCS
Bảo quản: Nơi khô ráo, nhiệt độ không quá 30°C, tránh ánh sáng.
Liều dùng - cách dùng, Chống chỉ định và các thông tin khác:
Đọc kỹ bên trong tờ hướng dẫn sử dụng thuốc.
Để XA TẮM TAY TRẺ EM
ĐỌC KỸ HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG TRƯỚC KHI DÙNG

SĐK:
Số lô SX:
Ngày SX:
HD :

100ml

**POVIDON
- IOD HD**

Povidon iod 10%

DUNG DỊCH DÙNG NGOÀI

MẪU NHÃN SẢN PHẨM

Mẫu nhãn hộp

**POVIDON
- IOD HD**

Povidon iod 10%

DUNG DỊCH DÙNG NGOÀI

Liều dùng - Cách dùng:

- Sát trùng da, niêm mạc: Tắm thuốc vào bồn sạch bôi lên da trước khi phẫu thuật, tiêm chích.
- Chăm sóc vết bỏng, sát khuẩn vết thương hở, vết mổ sau phẫu thuật: Tắm thuốc vào vải, gạc sạch đắp lên vết bỏng, vết thương hở, vết mổ sau phẫu thuật ngày 1 - 2 lần hoặc pha loãng với nước sạch theo tỷ lệ 1/10 để rửa vết bỏng, vết thương hở, vết mổ sau phẫu thuật.
- Tẩy uế dụng cụ: pha loãng thuốc với nước sạch theo tỷ lệ 1/10 để ngâm dụng cụ 30 phút. Sau đó, vớt dụng cụ ra rửa lại bằng nước sạch, lau khô, đem tiệt trùng.
- Bệnh nấm, nước ăn chân: Tắm thuốc vào bồn sạch bôi lên vùng da bị tổn thương ngày 1- 2 lần.

Tiêu chuẩn: TCCS

Bảo quản: Nơi khô ráo, nhiệt độ không quá 30°C, tránh ánh sáng.

100ml

**POVIDON
- IOD HD**

Povidon iod 10%

DUNG DỊCH DÙNG NGOÀI

Thành phần:

Povidon iod.....10g
Tá dược vđ.....100ml

PHỔ KHÁNG KHUẨN RỘNG

ĐỂ XA TẮM TAY TRẺ EM
ĐỌC KỸ HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG
TRƯỚC KHI DÙNG



CÔNG TY CP DƯỢC VITYT HẢI DƯƠNG
Địa chỉ: 102 Chi Lăng - TP Hải Dương.
ĐT/Fax: 0320.3853848

**POVIDON
- IOD HD**

Povidon iod 10%

DUNG DỊCH DÙNG NGOÀI

Chỉ định:

- Sát trùng da, niêm mạc trước khi phẫu thuật, tiêm chích.
- Chăm sóc vết bỏng, sát khuẩn vết thương hở.
- Tẩy uế dụng cụ y khoa trước khi tiệt trùng.
- Bệnh nấm, hăm da, hăm kẽ ngón tay, ngón chân, nước ăn chân.

Chống chỉ định và các thông tin khác:

Đọc kỹ bên trong tờ hướng dẫn sử dụng thuốc.

SĐK :

Số lô SX :

Ngày SX :

HD :

KHÔNG ĐƯỢC UỐNG

100ml

**POVIDON
- IOD HD**

Povidon iod 10%

DUNG DỊCH DÙNG NGOÀI

DIỆT:

VI KHUẨN, VIRUS,
NẤM, KÉN VÀ BÀO TỬ...



CÔNG TY CP DƯỢC VITYT HẢI DƯƠNG
Địa chỉ: 102 Chi Lăng - TP Hải Dương.
ĐT/Fax: 0320.3853848

Mẫu nhãn lọ

Số lô sx:
Ngày sx:
HD:

100ml

DUNG DỊCH DÙNG NGOÀI

**POVIDON
- IOD HD**

Povidon iod 10%



KHÔNG ĐƯỢC UỐNG

Thành phần:
Povidon iod 10g
Tá dược vđ 100ml

Chỉ định:

- Sát trùng da, niêm mạc trước khi phẫu thuật, tiêm chích.
- Chăm sóc vết bỏng, sát khuẩn vết thương hở.
- Tẩy uế dụng cụ y khoa trước khi tiệt trùng.
- Bệnh nấm, hăm da, hăm kẽ ngón tay, ngón chân, nước ăn chân.

Liều dùng - cách dùng, Chống chỉ định và các thông tin khác: Đọc kỹ bên trong tờ hướng dẫn sử dụng thuốc.

Tiêu chuẩn: TCCS

Bảo quản: Để nơi khô ráo, nhiệt độ không quá 30°C, tránh ánh sáng.

SĐK:

ĐỂ XA TẮM TAY TRẺ EM
ĐỌC KỸ HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG
TRƯỚC KHI DÙNG

CÔNG TY CỔ PHẦN DƯỢC VITYT HẢI DƯƠNG
102 Chi Lăng - TP Hải Dương, ĐT/Fax: 0320.3853848

POVIDON - IOD 10%

500ML

POVIDON
- IOD HD

Povidon iod 10%

ANTISEPTIC SOLUTION

MẪU NHÃN SẢN PHẨM


Mẫu nhãn hộp

500ML

POVIDON
- IOD HD

Povidon iod 10%

ANTISEPTIC SOLUTION



HD PHARMA
CÔNG TY CP DƯỢC VITYT HẢI DƯƠNG
102 Chi Lăng - TP Hải Dương. ĐT/Fax: 0320.853848

Liều dùng - Cách dùng:

- Sát trùng da, niêm mạc: Tắm thuốc vào bồn sạch bôi lên da trước khi phẫu thuật, tiêm chích.
- Chăm sóc vết bỏng, sát khuẩn vết thương hở, vết mổ sau phẫu thuật: Tắm thuốc vào vải, gạc sạch đắp lên vết bỏng, vết thương hở, vết mổ sau phẫu thuật ngày 1 - 2 lần hoặc pha loãng với nước sạch theo tỷ lệ 1/10 để rửa vết bỏng, vết thương hở, vết mổ sau phẫu thuật.
- Tẩy uế dụng cụ: pha loãng thuốc với nước sạch theo tỷ lệ 1/10 để ngâm dụng cụ 30 phút. Sau đó, vớt dụng cụ ra rửa lại bằng nước sạch, lau khô, đem tiệt trùng.
- Bệnh nấm, nước ăn chân: Tắm thuốc vào bồn sạch bôi lên vùng da bị tổn thương ngày 1- 2 lần.

Tiêu chuẩn: TCCS

Bảo quản: Nơi khô ráo, nhiệt độ không quá 30°C, tránh ánh sáng.

SĐK :
Số lô SX:
Ngày SX:
HD:

500ML

POVIDON
- IOD HD

Povidon iod 10%

DUNG DỊCH DÙNG NGOÀI



HD PHARMA
CÔNG TY CP DƯỢC VITYT HẢI DƯƠNG
102 Chi Lăng - TP Hải Dương. ĐT/Fax: 0320.853848

Thành phần:
Povidon iod..... 50g
Tá dược vừa đủ..... 500ml

Chỉ định:

- Sát trùng da, niêm mạc trước khi phẫu thuật, tiêm chích.
- Chăm sóc vết bỏng, sát khuẩn vết thương hở.
- Tẩy uế dụng cụ y khoa trước khi tiệt trùng.
- Bệnh nấm, hăm da, hăm kẽ ngón tay, ngón chân, nước ăn chân.

Chống chỉ định và các thông tin khác:
Đọc kỹ bên trong tờ hướng dẫn sử dụng thuốc.

TIÊU CHUẨN: TCCS

ĐỂ XA TẮM TAY TRẺ EM ĐỌC KỸ HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG TRƯỚC KHI DÙNG

KHÔNG ĐƯỢC UỐNG

Mẫu nhãn trên lọ

500ML

POVIDON
- IOD HD

Povidon iod 10%

DUNG DỊCH DÙNG NGOÀI

Thành phần:
Povidon iod..... 50g
Tá dược vừa đủ..... 500ml

ĐỂ XA TẮM TAY TRẺ EM ĐỌC KỸ HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG TRƯỚC KHI DÙNG.

KHÔNG ĐƯỢC UỐNG

HD PHARMA
CÔNG TY CP DƯỢC VITYT HẢI DƯƠNG
102 Chi Lăng - TP Hải Dương. ĐT/Fax: 0320.853848

Tiêu chuẩn: TCCS

SĐK:



Handwritten signature or mark.

HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG
POVIDON-IOD HD

Dạng bào chế: Dung dịch dùng ngoài

Thành phần: Cho 1 lọ 20ml:

Povidon Iod 2,0g

Tá dược.....vd 20ml

(*Glycerol, Dinatri hydrophosphat, acid citric, Natri hydroxyd, kali iodid, nước cất*)

Chỉ định:

- Sát trùng da, niêm mạc trước khi phẫu thuật, tiêm chích.
- Chăm sóc vết bỏng, sát khuẩn vết thương hở.
- Tẩy uế dụng cụ y khoa trước khi tiệt trùng.
- Bệnh nấm, hăm da, hăm kẽ ngón tay, ngón chân, nước ăn chân.

Chống chỉ định:

- Tiền sử quá mẫn với iod.
- Dùng thường xuyên ở người bệnh có rối loạn tuyến giáp.
- Khi mang thai, thời kỳ cho con bú, trẻ sơ sinh và trẻ dưới 6 tháng tuổi chỉ dùng khi có chỉ định chặt chẽ của thầy thuốc và phải dùng liều càng thấp càng tốt.

Tác dụng không mong muốn:

- Chế phẩm có thể gây kích ứng tại chỗ, mặc dù thuốc ít kích ứng hơn iod tự do. Dùng với vết thương rộng và vết bỏng nặng, có thể gây phản ứng toàn thân.

"Thông báo cho bác sỹ những tác dụng không mong muốn gặp phải khi sử dụng thuốc"

Liều dùng - Cách dùng:

- Sát trùng da, niêm mạc: Tắm thuốc vào bông sạch bôi lên da trước khi phẫu thuật, tiêm chích.

- Chăm sóc vết bỏng, sát khuẩn vết thương hở, vết mổ sau phẫu thuật: Tắm thuốc vào vải, gạc sạch đắp lên vết bỏng, vết thương hở, vết mổ sau phẫu thuật ngày 1 - 2 lần hoặc pha loãng với nước sạch theo tỷ lệ 1/10 để rửa vết bỏng, vết thương hở, vết mổ sau phẫu thuật.

- Tẩy uế dụng cụ: pha loãng thuốc với nước sạch theo tỷ lệ 1/10 để ngâm dụng cụ 30 phút. Sau đó, vớt dụng cụ ra rửa lại bằng nước sạch, lau khô, đem tiệt trùng.

- Bệnh nấm, nước ăn chân: Tắm thuốc vào bông sạch bôi lên vùng da bị tổn thương ngày 1- 2 lần.

Tác động của thuốc khi lái xe và vận hành máy móc:



Thuốc không ảnh hưởng tới người khi lái xe hoặc đang vận hành máy móc.

Sử dụng cho phụ nữ có thai và cho con bú:

- Không dùng cho phụ nữ có thai và đang cho con bú.

Thận trọng:

- Tránh dùng trên vùng da rộng và lặp lại nhiều lần hoặc kéo dài.
- Cần thận trọng khi dùng thường xuyên trên vết thương đối với người bệnh có tiền sử suy thận, đối với người bệnh đang điều trị bằng lithi.

Tương tác với các thuốc khác:

- Tác dụng kháng khuẩn bị giảm khi có kiềm và protein. Xà phòng không làm mất tác dụng.
- Tương tác với các hợp chất thủy ngân: Gây ăn da.
- Thuốc bị mất tác dụng với natri thiosulfat, ánh sáng mặt trời, nhiệt độ cao, và các thuốc sát khuẩn khác.
- Có thể cản trở test thăm dò chức năng tuyến giáp.

Quá liều và xử trí :

Dùng chế phẩm nhiều lần trên vùng da tổn thương rộng hoặc bỏng sẽ gây nhiều tác dụng không mong muốn, như vị kim loại; tăng tiết nước bọt; đau rát họng và miệng; mắt bị kích ứng, sưng; đau dạ dày, ỉa chảy, khó thở do phù phổi... Có thể có nhiễm acid chuyển hóa, tăng natri huyết và tổn thương thận.

Trong trường hợp uống nhầm một lượng lớn povidon - iod, phải điều trị triệu chứng và hỗ trợ, chú ý đặc biệt đến cân bằng điện giải, chức năng thận và tuyến giáp.

Hạn dùng: 36 tháng kể từ ngày sản xuất .

Bảo quản : Bảo quản nơi khô ráo, nhiệt độ không quá 30⁰C, tránh ánh sáng

Tiêu chuẩn chất lượng : TCCS

Trình bày : Hộp 1 lọ 20ml, 100ml, 500ml, kèm hướng dẫn sử dụng.

Chú ý: - Không dùng quá liều chỉ định.

- Đọc kỹ hướng dẫn sử dụng trước khi dùng.

- Để xa tầm tay trẻ em. Nếu cần thêm thông tin xin hỏi ý kiến Bác sỹ.

CÔNG TY CỔ PHẦN DƯỢC VIỆT TÂM HẢI DƯƠNG

102 Chi Lăng TP Hải Dương

ĐT/Fax : 0320.853848



PHÓ CỤC TRƯỞNG
Nguyễn Văn Thanh

